



EQUIPAMIENTOS CARNICOS, S.L.
C.I.F. ES B-59553750

EM-30

1	- ESPAÑOL	1
2	- ENGLISH	4
3	- FRANÇAIS	7
4	- DEUTSCH	10
5	- DANSK	13
6	- ITALIANO	16
7	- PORTUGUES	19
8	- SVENKA	22
9	- NEDERLANDS	25
10	- SUOMI	28
11	- ΕΛΛΗΝΙΚΑ	31
12	- РУССКИЙ	34
13	- TÜRKÇE	37

КОЛБАСОПОЛНИТЕЛЬ

СОДЕРЖАНИЕ

- УСТАНОВКА
- УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
- ЧИСТКА
- ПРОФИЛАКТИКА
- ЗВУКОВОЙ УРОВЕНЬ
- ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА
- ЭЛЕКТРОСХЕМА
- СПИСОК ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛОВ
- СПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ
- ПЛАН МАШИНЫ

ИНСТРУКЦИИ

Прежде чем производить какое-либо действие с машиной, внимательно прочтите все указания Руководства по Эксплуатации.

Эксплуатация машины с любыми изменениями элементов безопасности, которые она содержит, может стать причиной несчастного случая и нарушает Социальную Директиву 89/655/CEE. В этом случае, Экипаментос Карникос S.L., не несет ответственности за эксплуатацию машины.

УСТАНОВКА

Колбасопополнитель поступает упакованным в рабочем положении (вертикально), также включает коробку с аксессуарами и стык крышки. Следует всегда сохранять это положение, даже во время распаковки и установки.

Установить машину на твердой и ровной поверхности. Убедитесь, что машина абсолютно устойчива, в обратном случае, отрегулируйте положение при помощи ножек (A) закручивая или развинчивая их по необходимости.

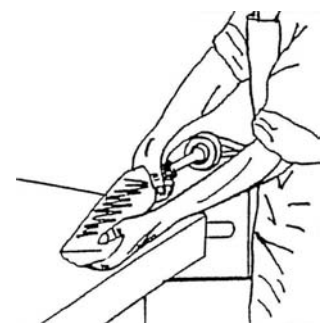
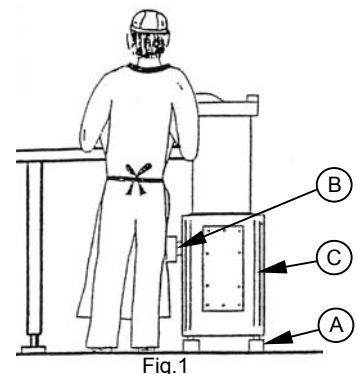
(см. рабочее положение на рис. 1 и 2).

Убедитесь в том, что напряжение и частота электросети соответствует указанным в таблице характеристик машины, также проверьте питание сети и машины (однофазное, трехфазное или без заземления). Установщик должен соединить вилку машины с розеткой электросети так, чтобы оба элемента абсолютно соответствовали друг другу. Машина обязательно должна быть подсоединена к электросети используя дифференциальную защиту соответствующего технического характеристикам указанным в таблице характеристик машины калибра.

Откройте крышку цилиндра для мяса и убедитесь, что внутри цилиндра нет посторонних предметов.

Затем включите машину и приведите в действие колесо (B) в горизонтальном направлении относительно корпуса (C). Через несколько секунд поршень (D) должен подняться. В обратном случае, если мотор работает, а поршень не движется, то это значит, что мотор движется в обратном направлении; поменяйте фазу и повторите пробу.

Начиная с этого момента машина считается установленной для эксплуатации; предварительная чистка.



УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Данный колбасопополнитель предназначен для производства колбас из молотого мяса или мелкой массы, выработанной куттером.

Температура исходного продукта не должна быть менее 2° C.

Для любых других операций не следует применять машину, либо следует проконсультироваться с производителем. Таким образом, колбасонаполнитель должен применяться только методом, описаном в этой инструкции.

Для запуска машины необходимо внимательно ознакомиться со всеми инструкциями и следовать всем указаниям по установке и эксплуатации.

Максимальное рабочее давление не должно превышать 120 бар.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Прежде чем начать процесс наполнения, убедитесь, что внутренность цилиндра для мяса (E), крышка (F), воронки (G) и стык крышки (H) абсолютно чистые.

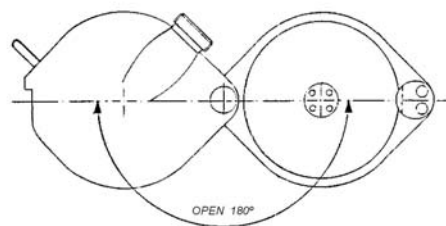
Откройте крышку (F), смочите стык (H) водой (для облегчения закрывания и для избежания разрывов стыка) и установите его в прорезь на верхней части цилиндра (см. положение (H) на плане машины).

Убедитесь, что поршень находится в верхней части цилиндра и приступите к заполнению, следите, чтобы продукт равномерно заполнял емкость, без пустот, которые заполняясь воздухом, могут привести в последствие к разрыву оболочки.

Закройте крышку, установите выбранную воронку и закрутите носитель воронок (I).

Когда оболочка истановлена на воронке, включите машину, правой рукой слегка придерживайте начало оболочки на конце воронки и нажмите на колено (B) правой ногой. Через несколько секунд начнет выходить масса, которая будет входить в оболочку, формируя колбасу. Если продукт выходит слишком быстро, уменьшите давление (развинчивая) ручку регулятора (J), находящуюся на боковой части машины. Если выход слишком медленный, действуйте наоборот, т.е. закручивайте ручку.

Когда поршень завершил свой пробег, откройте крышку и нажмите колено влево для того чтобы поршень опустился (для EM-30/ EM-50 не нужно удерживать колено, т.к. оно примет необходимое положение автоматически). Будьте внимательны и верните колено в нейтральную позицию, когда поршень дошел до своего нижнего положения. В этот момент Вы заметите, что звуковой уровень слегка увеличился; он вернется на свой обычный уровень после того, как колено окажется в нейтральном положении.

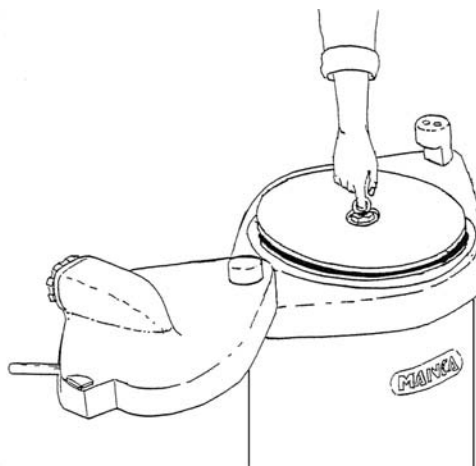
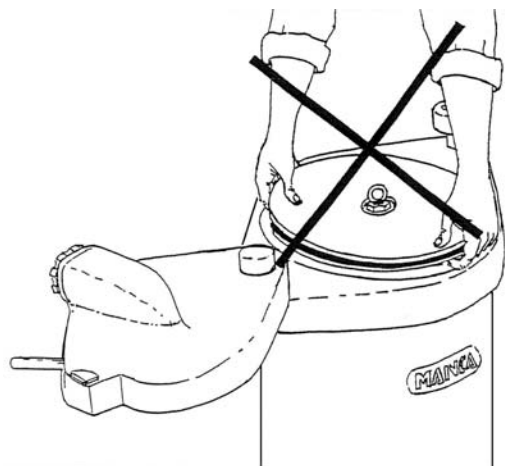
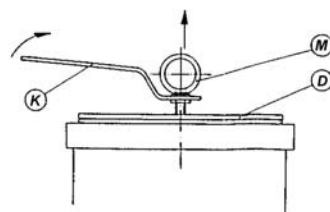
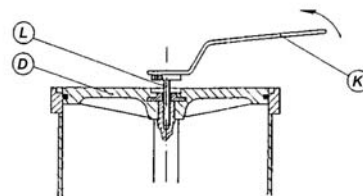


ЧИСТКА

Для чистки колбасонаполнителя необходимо отключить машину от электросети, поршень должен оставаться в нижней позиции.

Используйте горячую воду и нейтральное мыло для мытья внутренней части цилиндра для мяса, верхней части поршня, крышки цилиндра, воронок и носителя воронок, также как и для внешних частей машины.

Следует включить машину и установить поршень на максимально высоком уровне относительно открытой на 180° крышки цилиндра. Затем, при помощи специального ключа (K), который входит в комплект машины, отвинтите центральный болт (L).



(Эту операцию следует производить помещая ключ в отверстия болта и ударяя по ручке ключа. В случае, если поршень повернется, нажмите на колено одновременно с нажатием на ключ. Обязательно следует отключить машину после ослабления болта) .

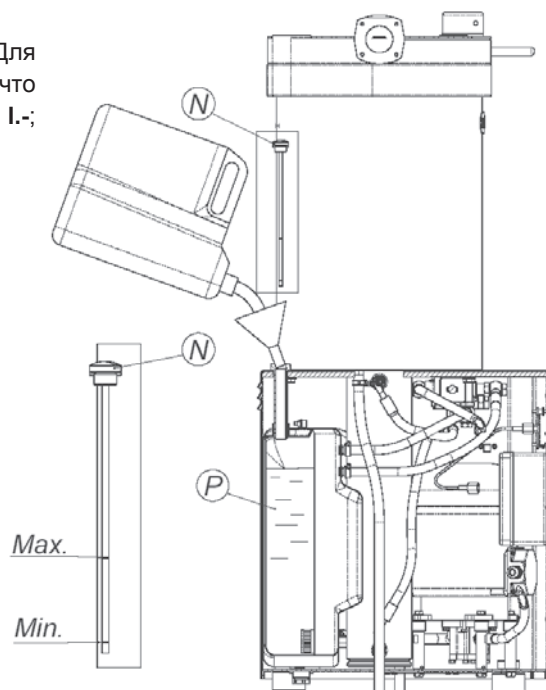
Выньте центральный болт и установите болт (**М**) (см. рис. изъятия поршня) в центральное отверстие поршня и закрутите его при помощи того же самого ключа. Поршень должен выниматься.

Для установки поршня, проделайте все операции в обратном порядке.

ПРОФИЛАКТИКА

Один раз в год следует проверять уровень масла (**Р**). Для этого следует отвинтить крышку (**Н**) и убедиться в том, что уровень масла находится между прорезями (EM-12 - **5 l.**; EM-20 - **9 l.** ; EM-30 - **15 l.** ; EI-50 - **15 l.**).

Следует менять масло каждые 2500 часов работы.



ЗВУКОВОЙ УРОВЕНЬ

Уровень акустического давления соответствует уровню "А" на рабочем месте и без загрузки и составляет максимум 60 dB (А).

Когда поршень находится в верхнем положении при нажатии на колено (манометр указывает 1000 Атм) вышеуказанное значение поднимется до 62 dB(А).

EQUIVALENCIAS DE ACEITES HIDRÁULICOS

F.L. IBERIA	FUCHS	REPSOL	CEPSA
HLP-46	RENOLIN BHV-15	TELEX 46 EP	HIDROSIC HLP-46

SHELL	ESSO	TOTAL	MOBIL
TELLUS OIL-46	NUTO H-46	AZOLLA-46	DTE-25

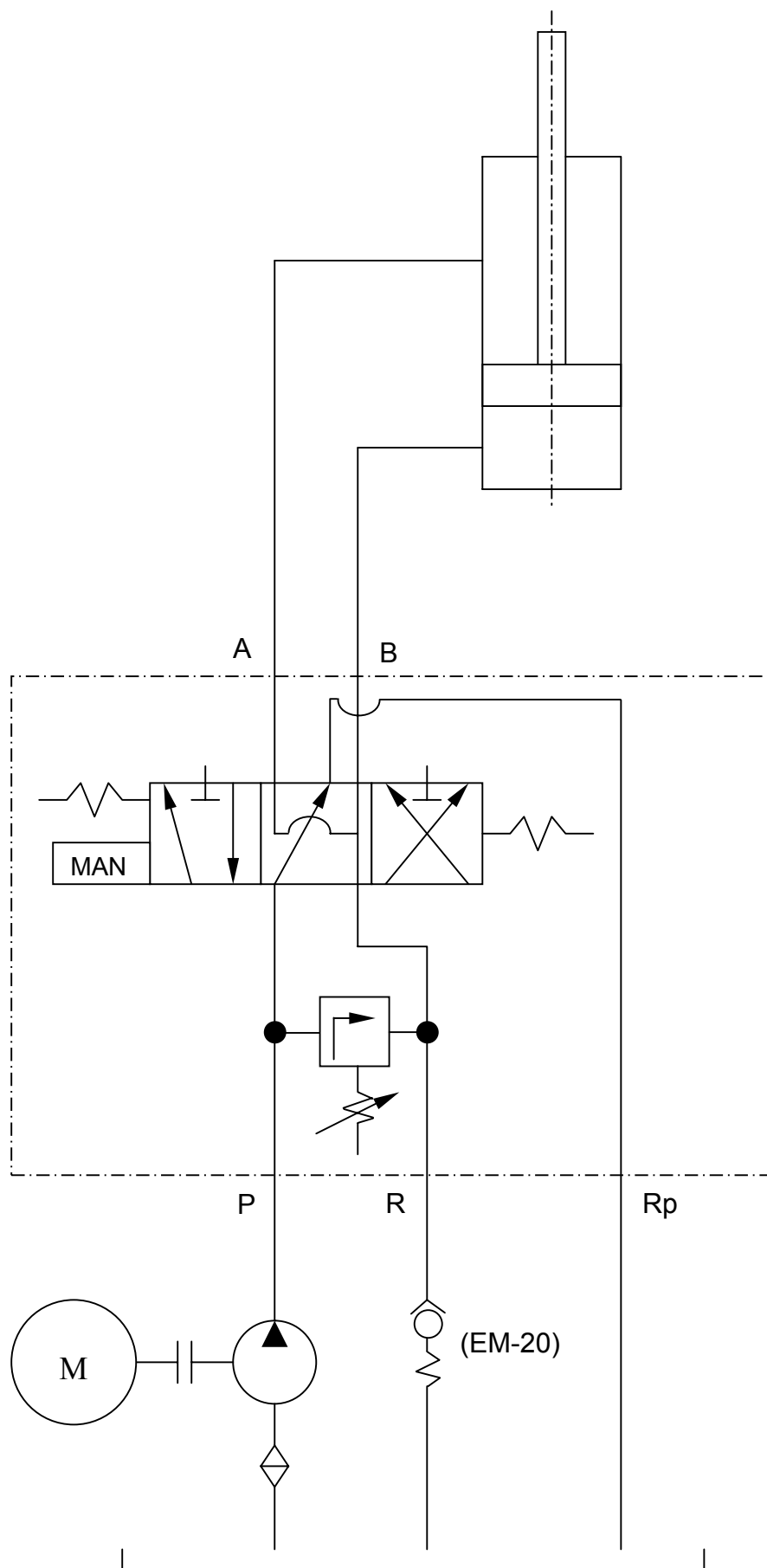
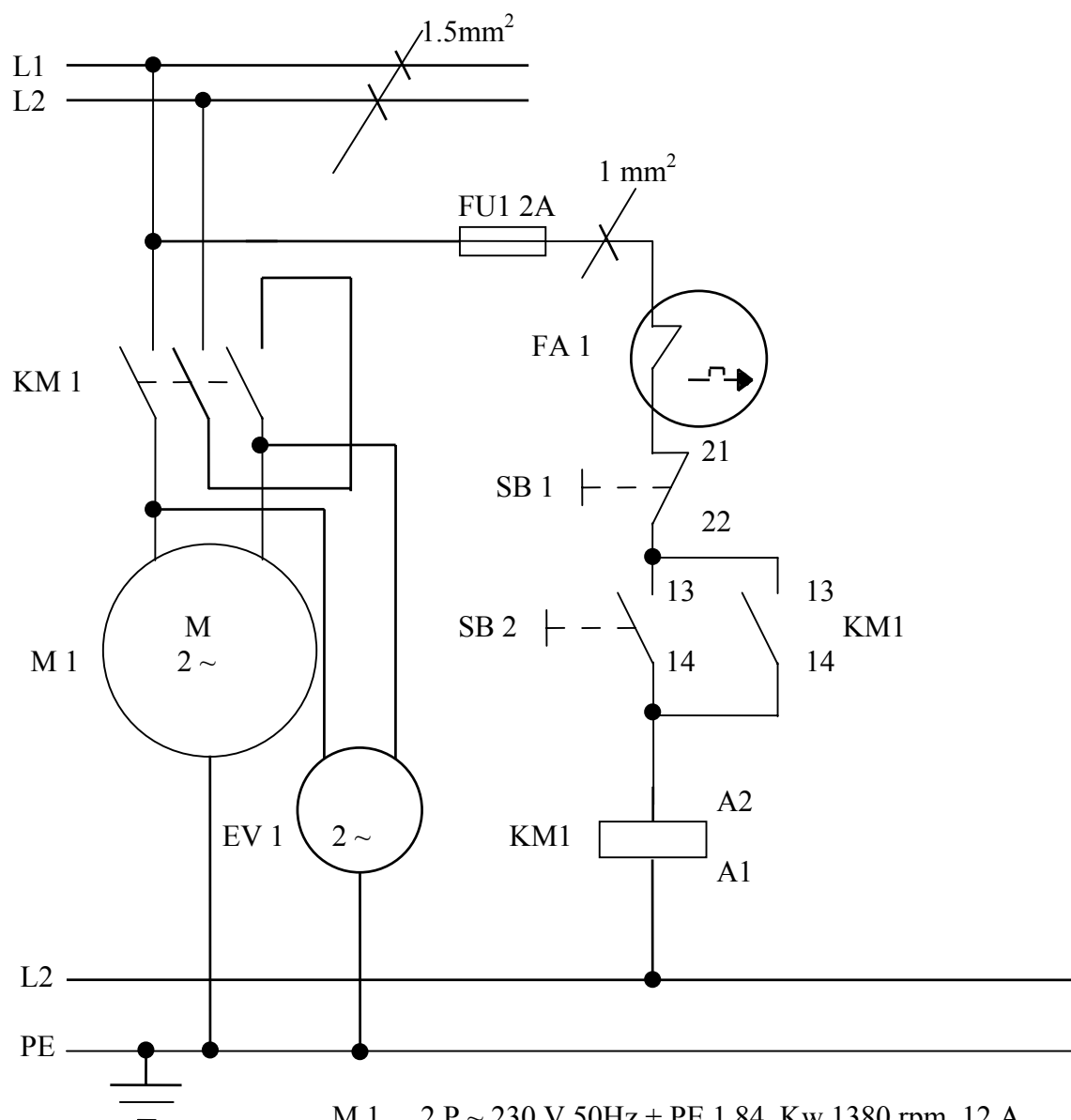


Tabla 1

	17 ; 231		69	228	197	195	233
EM-30-A	2P ~230V/50 + PE 1.84 kW	41.678-J	DILM17-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	5656S (EBM)	-	-	50µF 450V
EM-30-F	2P ~220V/60 + PE 1.84 Kw	41.678-J	DILM17-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	5656S (EBM)	-	-	50µF 450V
EM-30-E	2P ~110V/60 + PE 1.47 kW	41.678-J	LC1D25F7 (110V 60Hz) (TELEMECANIQUE)	5606S (EBM)	-	-	400-450µF 125V
EM-30-O	3P ~230V/50 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	-	-	-	-
EM-30-OM	3P ~230V/50 + PE 1.28 kW	41.674-J	DIL EM-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	-	6INT021E (MOELLER)	D4N1A32N (OMRON)	-
EM-30-R	3P ~400V/50 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (400V 50Hz) (MOELLER)	-	-	-	-
EM-30-RM	3P ~400V/50 + PE 1.28 kW	41.674-J	DIL EM-10 (400V 50Hz) (MOELLER)	-	6INT021E (MOELLER)	D4N1A32N (OMRON)	-
EM-30-P	3P ~220V/60 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	-	-	-	-
EM-30-PM	3P ~220V/60 + PE 1.28 kW	41.674-J	DIL EM-10 (230V 50/60Hz) (MOELLER)	-	6INT021E (MOELLER)	D4N1A32N (OMRON)	-
EM-30-S	3P ~380V/60 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (380V 60Hz) (MOELLER)	-	-	-	-
EM-30-V	3P ~200V/50 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (190V 50Hz) (MOELLER)	-	-	-	-
EM-30-VM	3P ~200V/50 + PE 1.28 kW	41.674-J	DIL EM-10 (190V 50Hz) (MOELLER)	-	6INT021E (MOELLER)	D4N1A32N (OMRON)	-
EM-30-H	2P ~110V/50 + PE 1.47 kW	41.678-J	LC1D25F7 (110V 50Hz) (TELEMECANIQUE)	5606S (EBM)	-	-	425µF 125V
EM-30-Ñ	3P ~208V/60 + PE 1.28 kW	41.677-J	DIL EM-10 (220V 60Hz) (MOELLER)	-	-	-	-



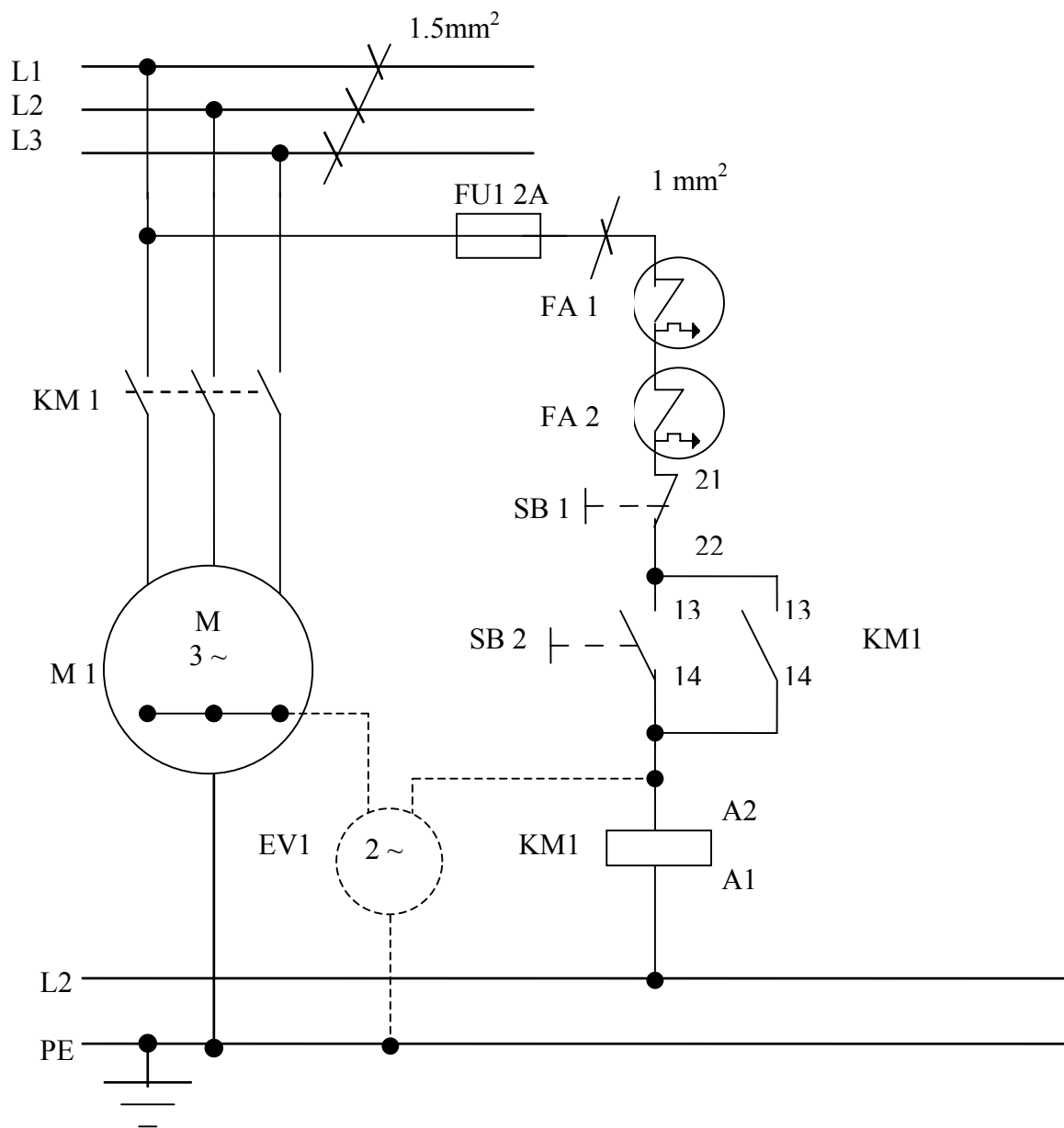
M 1 2 P ~ 230 V 50Hz + PE 1.84 Kw 1380 rpm 12 A
 2 P ~ 220 V 60Hz + PE 1.84 Kw 1380 rpm 11.5 A
 2 P ~ 110 V 60Hz + PE 1.47 Kw 1380 rpm 26 A
 2 P ~ 110 V 50Hz + PE 1.47 Kw 1380 rpm 23.8 A



EM - 30

10 / 2008

41678-J



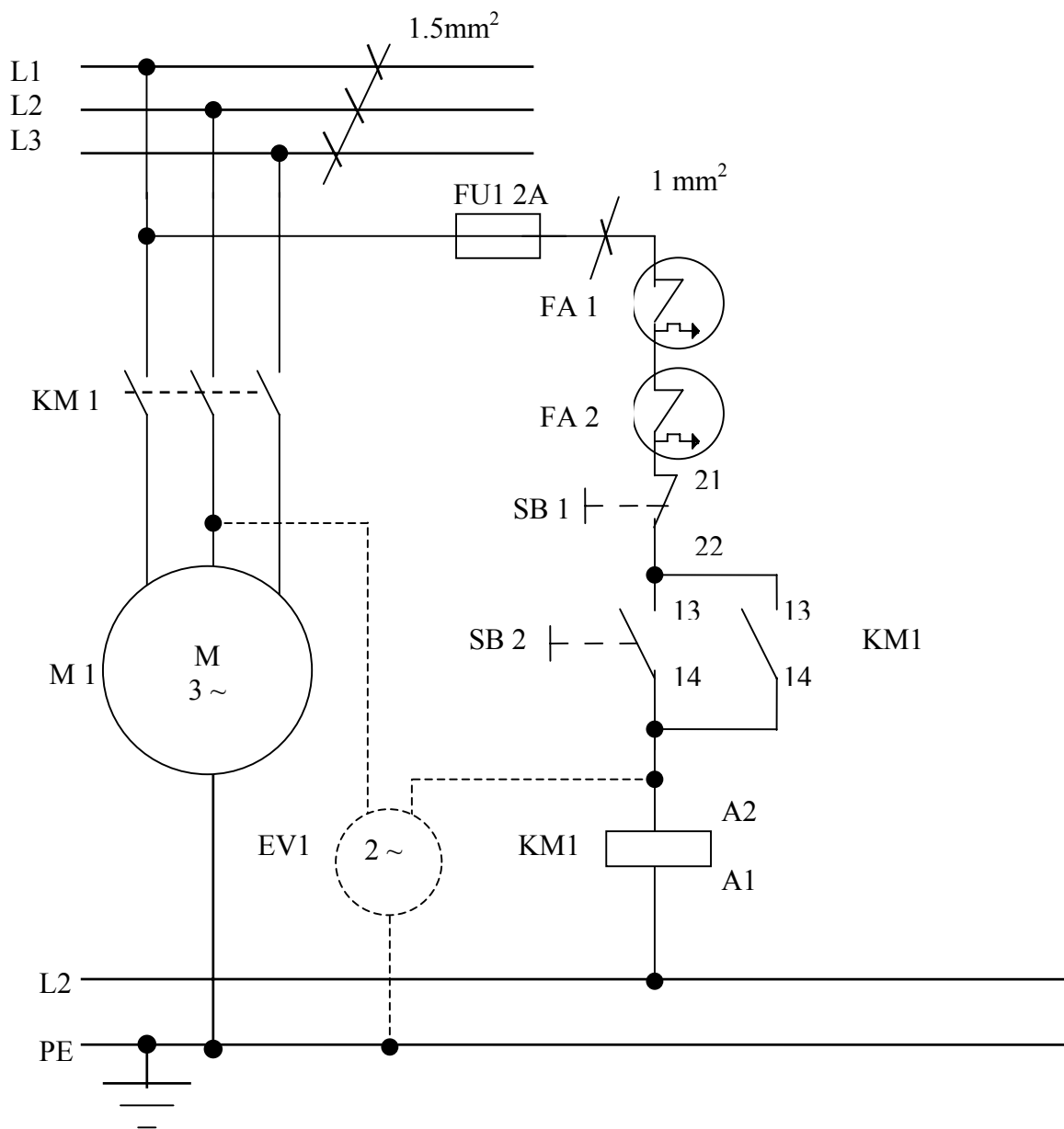
M 1 3 P ~ 400 V 50Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 3 A
 3 P ~ 380 V 50Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 3.2 A



EM-30

10 / 2008

41677-J (400)



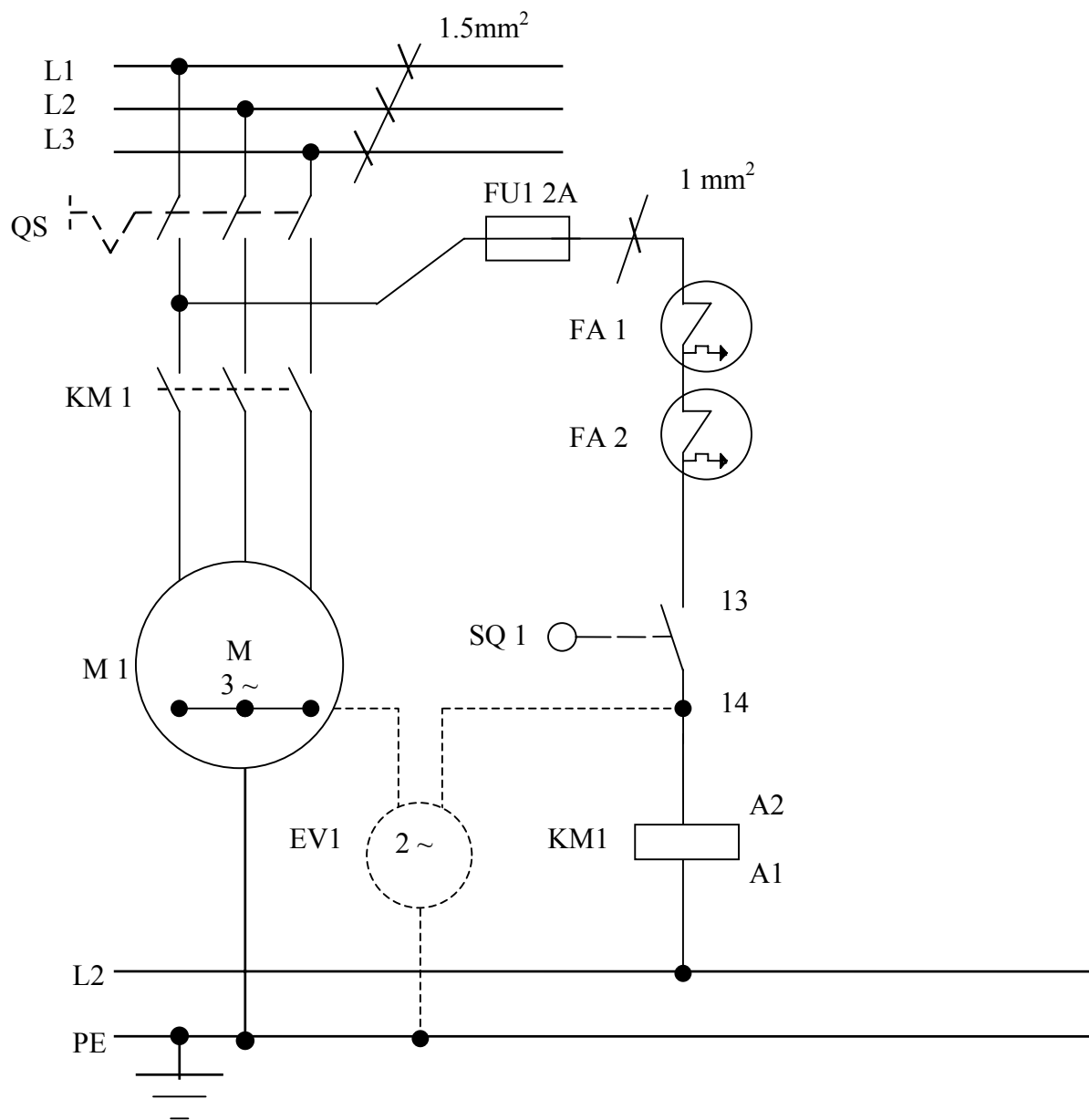
M 1 3 P ~ 230 V 50Hz + PE 1.28 kW 1380 rpm 5.2 A
 3 P ~ 220 V 60Hz + PE 1.28 kW 1380 rpm 5.6 A
 3 P ~ 200 V 50Hz + PE 0.92 kW 1380 rpm 6 A
 3 P ~ 208 V 60Hz + PE 1.28 kW 1380 rpm 6.3 A



EM-30

10 / 2008

41677-J (230)



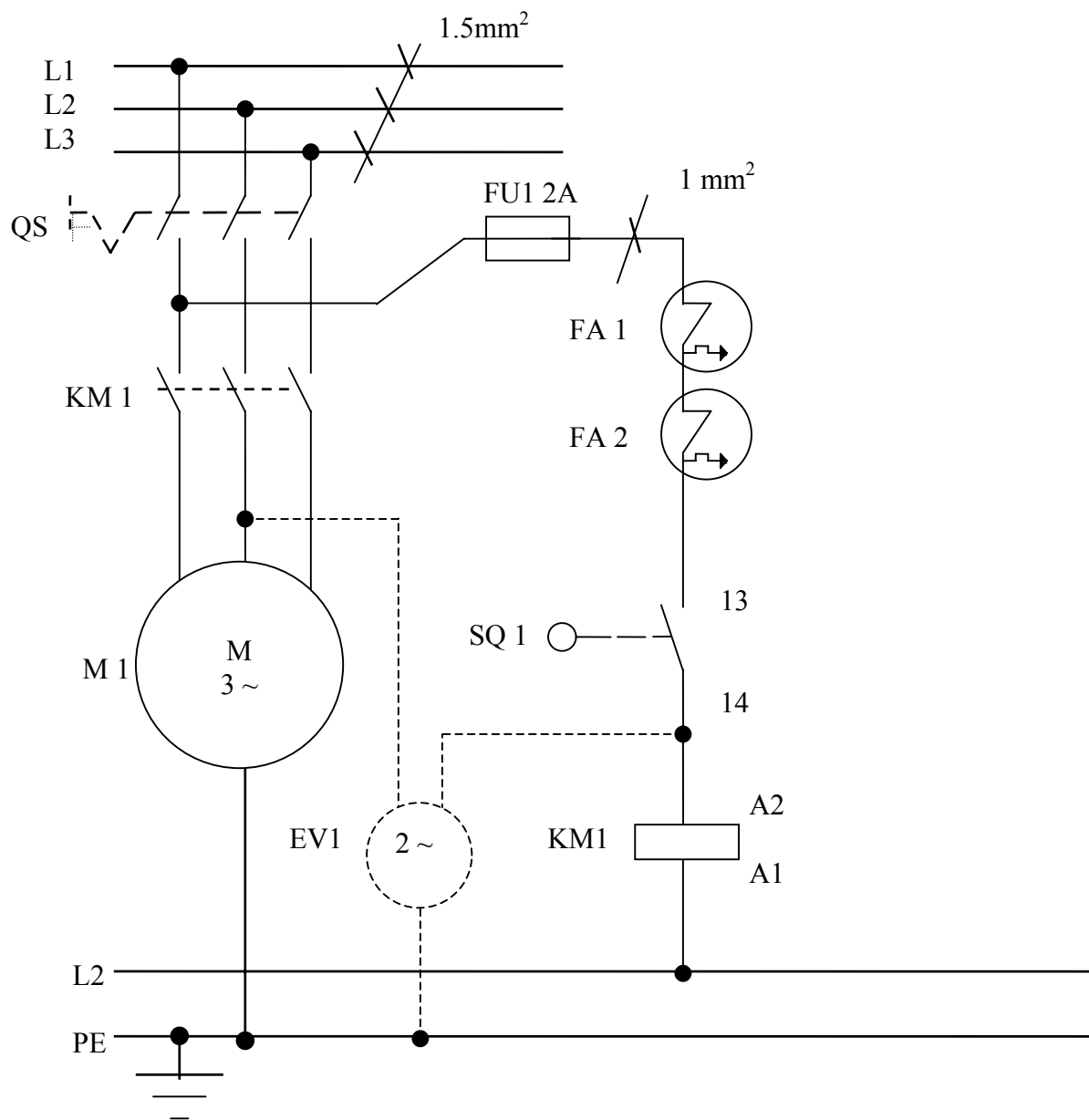
M 1 3 P ~ 400 V 50Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 3 A
 3 P ~ 380 V 60Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 3.2 A



EM-30

10 / 2008

41674-J (400)



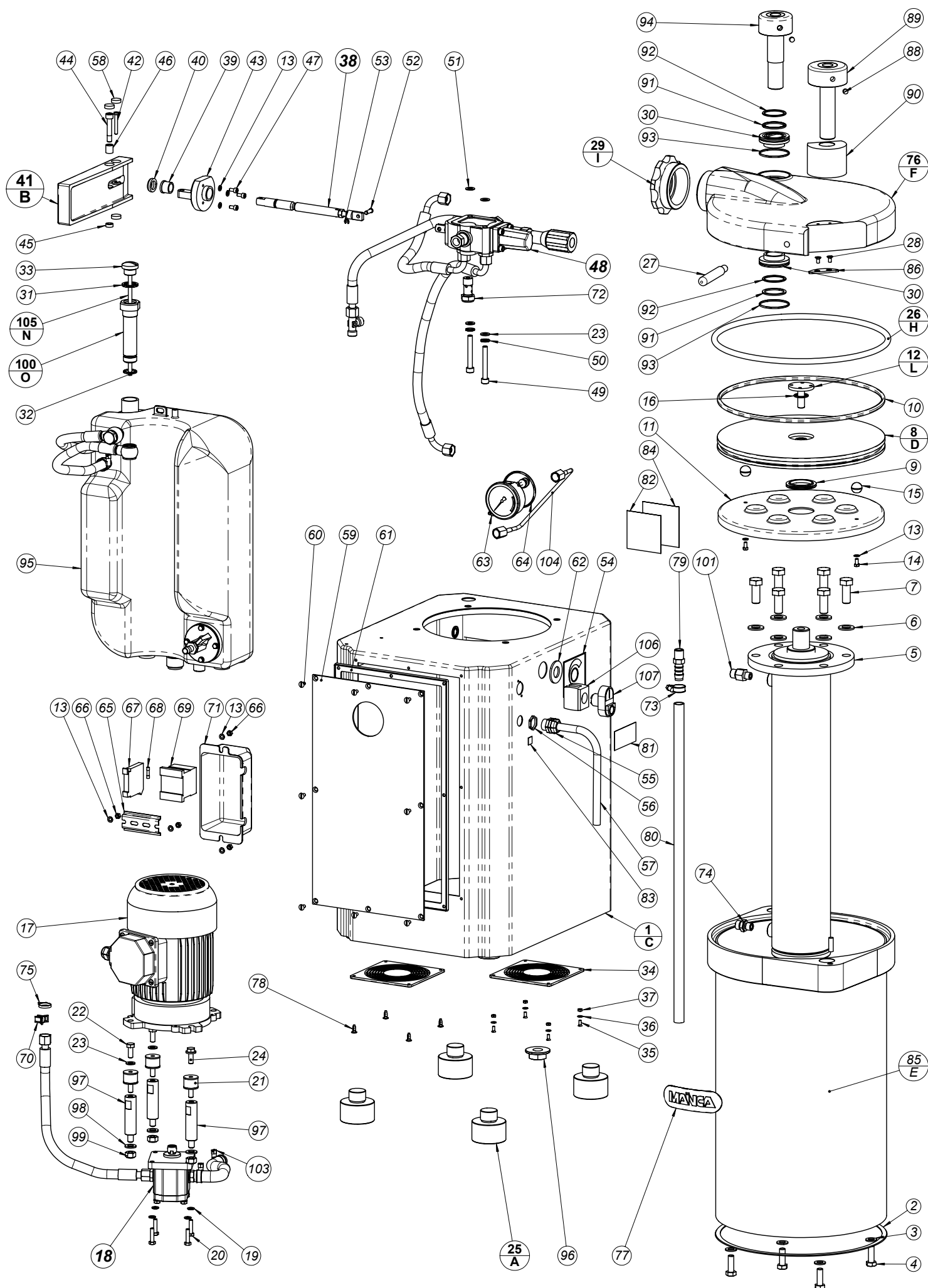
M 1 3 P ~ 230 V 50Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 5.2 A
 3 P ~ 220 V 60Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 5.6 A
 3 P ~ 200 V 50Hz+ PE 1.28 kW 1380 rpm 6 A



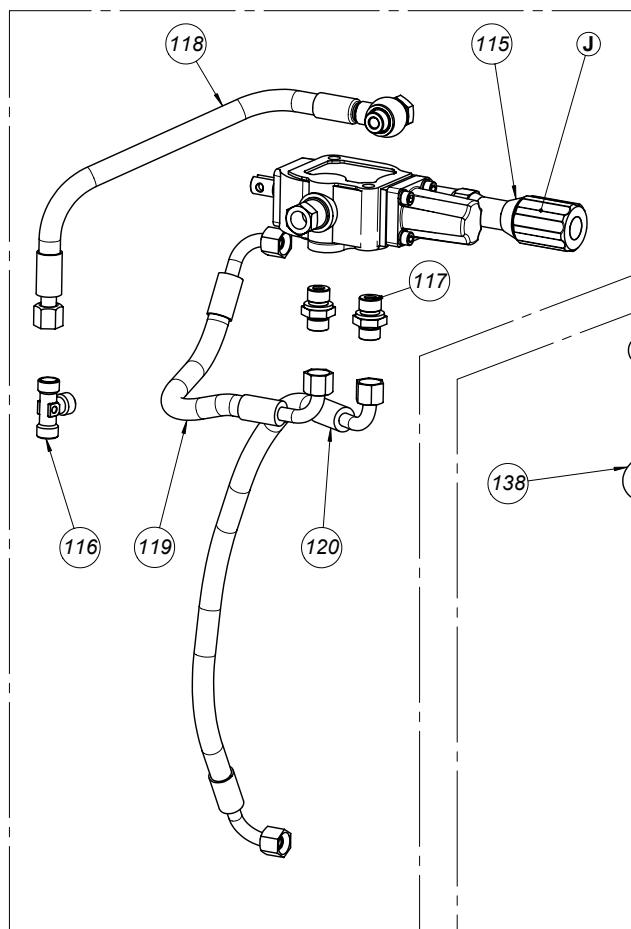
EM-30

10 / 2008

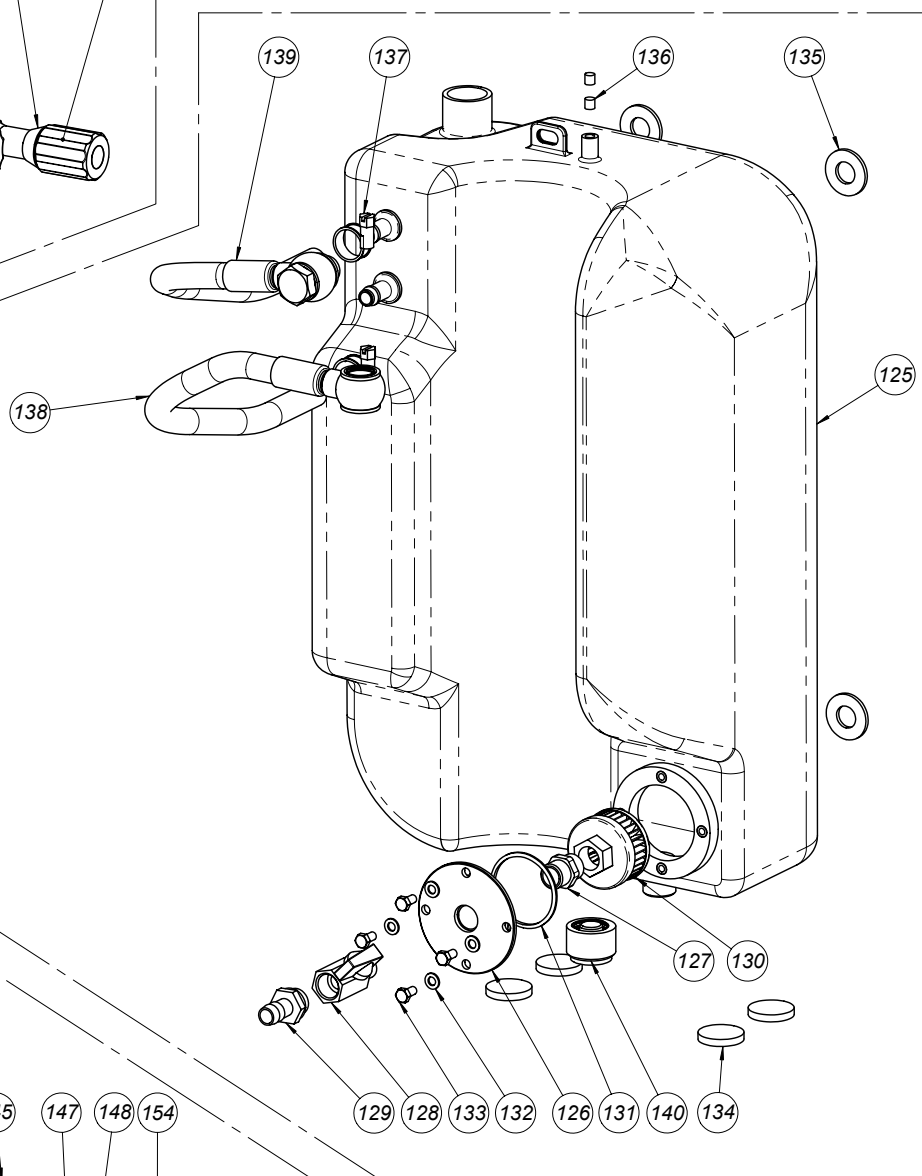
41674-J (230)



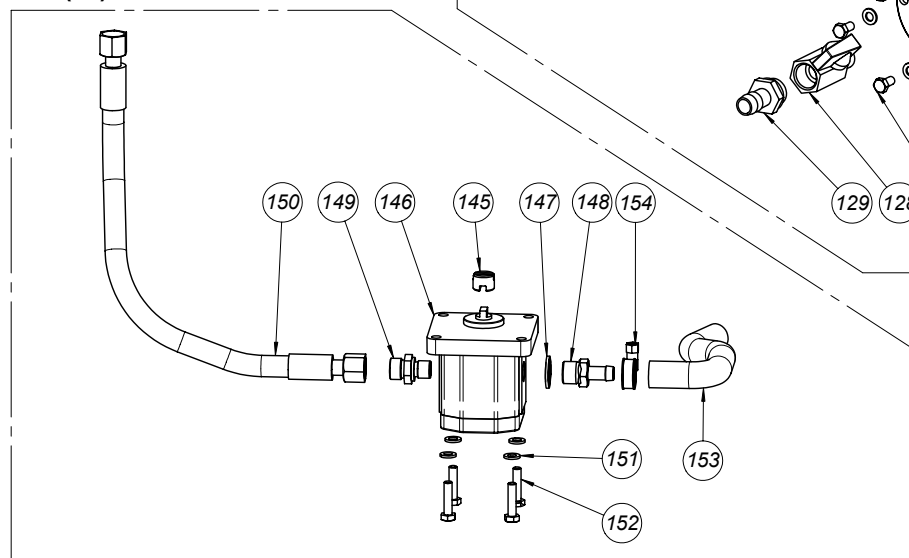
(48) - 4EM30T7CF



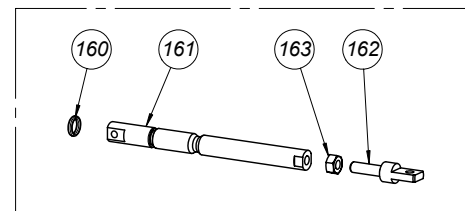
(95) - 4EM43407/3



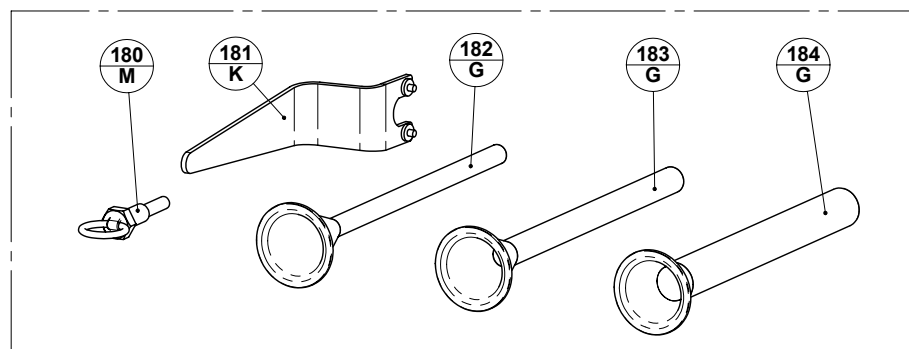
(18) - 4EM30GB05



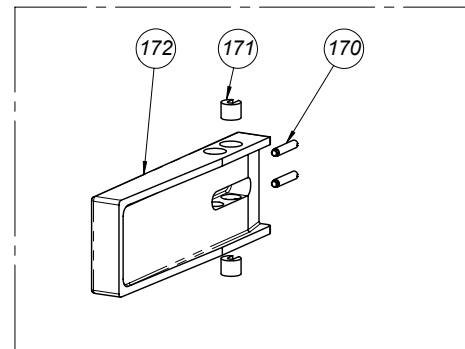
(38) - 4EM41493B



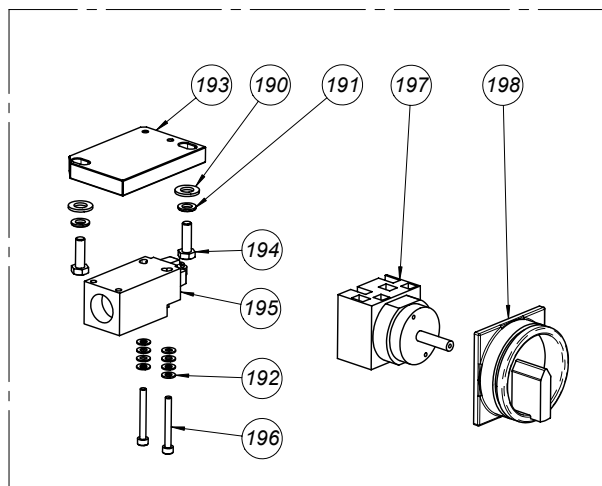
ACCESORIOS EB-HE



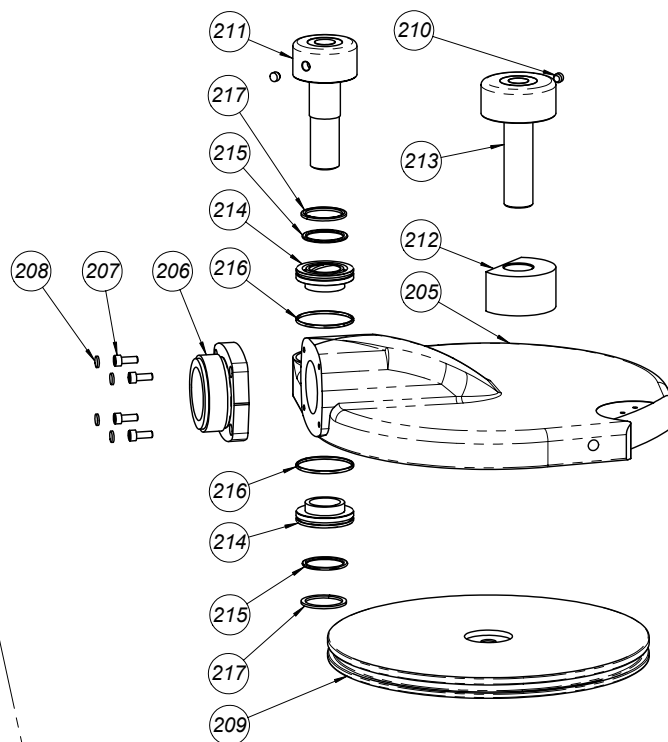
(41) - 4EM40630



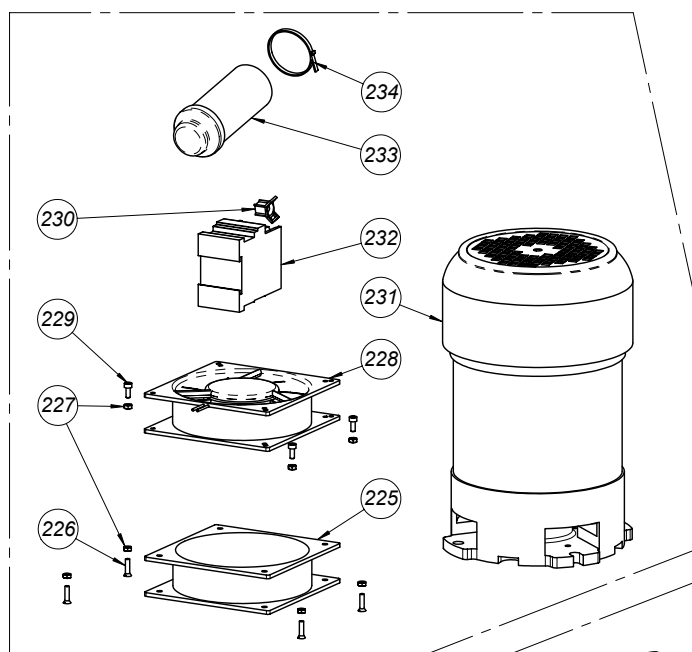
OPCIÓN AUTOMÁTICA



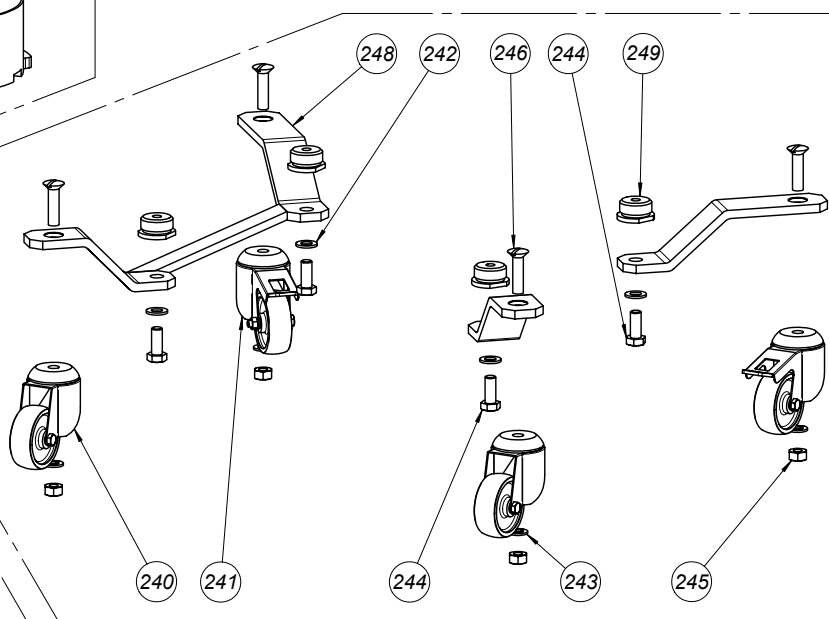
OPCIÓN INOX



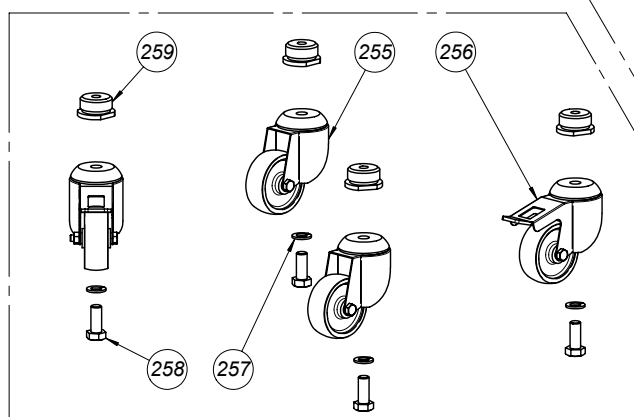
OPCIÓN MONOFÁSICA



OPCIÓN ANTIVUELCO



OPCIÓN RUEDAS



ORDEN	CÓDIGO	DENOMINACIÓN	CANTIDAD
1	5EM10141	BANCADA EM-30	1
2	5EB41255	JUNTA INFERIOR CILINDRO EB-25	1
3	6125Z10	ARANDELA 10 Z	4
4	6933I1030	TLLO 6C M-10x30 INOX	4
5	6EM766107	CILINDRO HIDRAULICO EM-30	1
6	6125Z14	ARANDELA 14 Z	6
7	6933Z1435	TLLO 6C M-14x35 Z	6
8	5EM30506	PISTON CARNE EM-30	1
9	5EB40564B	JUNTA H EB-25 - 30	1
10	6EMTO285,1	TORICA 285,1x6,99 PIS.EM30	1
11	5EM30508	PROTECTOR FONDO EM-30	1
12	5EB40419	TURRION PISTON CARNE	1
13	6125I05	ARANDELA 05 INOX	9
14	6933I0510	TLLO 6C M-5x10 INOX	2
15	6ESF20N05	BOLA ESFERA MAINCA 301 M-05	2
16	6EBTO3561	TORICA 16 x 3 TURRION	1
17	S/TABLA 1	MOTOR III	1
18	4EM30GB05	GRUPO BOMBA EM-30	1
19	6125I06	ARANDELA 06 INOX	4
20	6933Z0625	TLLO 6C M6x25 Z	4
21	5EB40887	SILENT BLOCK	3
22	6933Z0820	TLLO 6C M8x20 Z	2
23	6125I08	ARANDELA 08 INOX	4
24	66921F0820	TORNILLO 6 921 08x20 FE 12,9	1
25	5XX41231	TACO BASE EM-30	4
26	5EM42093	ARO JUNTA TAPA CILINDRO EM-30	1
27	5XX41998	MANETA TAPA EM	1
28	6963I0510	TORNILLO CAB PLANA M5x10	2
29	5EB40713	PORTAEMBUDOS ACETAL EB-12-25	1
30	5EM42861	CASQUILLO BULON EM-30	2
31	5EM41717	ARANDELA TEFLON EM-12 - 25	1
32	6EMTO202	TORICA 20x2 EM-12-25	1
33	5EM41723	TAPON NIVEL	1
34	6EMLZ331	TAPA REGISTRO-VENTIL EM-12-25	2
35	6963I0410	TORNILLO CAB PLANA M4x10 INOX	4
36	6125I04	ARANDELA 04 INOX	4
37	6934I04	TUERCA M-4 INOX	4
38	4EM41493B	GRUPO EJE RODILLERA EM-25 - 30	1
39	5EB40628	CASQUILLO SOPORTE RODILLERA EB	1
40	5EB40631	RASCADOR EJE RODILLERA EB-12 - 25	1
41	4EM40630	GRUPO RODILLERA EM	1
42	5EB40633	PASADOR ARRASTRE CORREDERA	1
43	5EM41865	SOPORTE ARTICULACION RODILLERA	1
44	5EB40647	TORNILLO ARTIC RODILLERA	1
45	5EB40769	CASQUILLO INFERIOR	1
46	5EB40770	CASQUILLO SUPERIOR	1
47	6912I0510	TORNILLO ALLEN M5x10 INOX	3
48	4EM30T7CF	GRUPO DISTRIBUIDOR EM-30	1
49	6912Z0860	TORNILLO ALLEN 08x60 Z	2
50	66798AI08	ARANDELA ESTRELLA M-8 INOX	2

ORDEN	CÓDIGO	DENOMINACIÓN	CANTIDAD
51	5EB40456	ARANDELA NYLON 9x16x1	2
52	5EB40638	PASADOR CORREDERA	1
53	66799RS04	SEEGER SEGURIDAD 04 INOX	1
54	5EB40827	PLACA PRESION	1
55	6PEPG13,5C	PRENSA ESTOPA PG-13,5 CAP-TOP	1
56	6PEPG13TN	TUERCA PRENSAESTOPAS 13.5 METAL	1
57	4XX41469AP	GRUPO CABLE LINEA 4x1,5	1
58	5RM42066	TAPON 17x5 negro	3
59	5EM30758	TAPA BANCADA EM-30	1
60	6964I0510	TRNLLO GOTA SEBO M5x10 INOX	8
61	5EM30759	JUNTA TAPA BANCADA EM-30	1
62	6EB402003	ARANDELA GOMA DISTRIB 40 20 03	1
63	6EB2135363ZZ	MANÓMETRO EB-12 25 MAINCA	1
64	6SMT04503	TORICA 45x3 (EM)	1
65	5XX41076	GUIA CONTACTOR	1
66	6934I05	TUERCA M-5 INOX	4
67	6CG120	BORNE PORAFUSIBLES CSFL4U	1
68	6FUS1919516	FUSIBLE 19195 1,6A WICHMAN	1
69	S/TABLA 1	CONTACTOR	1
70	5EM41421	BASE ROSCABLE UNEX	1
71	5EM30393	CAJA CONTACTOR	1
72	62252000	VALVULA CONTRAPRESION 0.5 EM-30	1
73	60301651-6	ABRAZADERA ASFA-L INOX W4 8-16	1
74	6710102	CUERPO RECTO XGE-10LR 14	1
75	6BR22440	BRIDA UNEX 2244-0	1
76	5EM20214	TAPA CILINDRO EM-30 ALUMINI	1
77	5XX41368M	PLAQUITA MEDIANA R - S MAINCA 3M	1
78	6EM27PIF53	CLIP 27PIF0053 -BLACK-	4
79	6GES143-8	RACOR PLASTIC 14 3-8	1
80	6EM030020	TUBO DESAGUE 14x2 RAUCLAIR	1
81	6CONECT	ETIQUETA CONECTADO A ...	1
82	6XXECTMA3M	ETIQ 7x7 CARACT TEC MAINCA CE	1
83	6PQTT6301M	PLAQUITA TOMA TIERRA 13mm	1
84	6XXEPMANINC	ETIQ PROTECTORA MAINCA	1
85	5EM20311	CILINDRO CARNE EM-30	1
86	5EM43107	PLAQUITA CIERRE	1
87	6007I0825	PASADOR CILIN 08x25 INOX	1
88	5CM42695	TAPON PLATINA FRONTAL CM-41	2
89	5EM43141	BULÓN CIERRE EM-30	1
90	5EM43142	TACO BULON CIERRE TAPA EM-30	1
91	5EM42853	ANILLO CASQUILLO EM-30	2
92	6TO3030VI	TORICA 30x3 VITON	2
93	6TO4820VI	TORICA 48x2 VITON	2
94	5EM43126	BULÓN GIRO EM-30	1
95	4EM43407/3	GRUPO DEPOSITO HIDRAULICO EM-30	1
96	5EM43277	TUERCA HEX.+ARANDELA M20	1
97	5EM43169	COLUMNA SOPORTE MOTOR EM-55	3
98	6125I10	ARANDELA 10 INOX	3
99	6985I10	TUERCA AUTOBLOCANTE M-10 INOX	3
100	5EM43281	GUIA VARILLA EM-30	1

ORDEN	CÓDIGO	DENOMINACIÓN	CANTIDAD
101	6R10L1/4	RACOR RECTO M-10 10L 1/4	1
102	6AR11601	ARANDELA METALBUNA 0,25	1
103	6BR1712W1	BRIDA 17-12 W1	1
104	5EM42829	TUBO FLEX MANOMETRO 122030 EM-30	1
105	5EM41716C	VARILLA NIVEL EM-30	1
106	6PL004	CAMARA DE CONTACTOS 4001+4002	1
107	6PPDNCL	PULSADOR DOBLE CMEM PPDNCL+PCD	1
115	6EMT7C	DISTRIBUIDOR T7C	1
116	6734102	CUERPO T XT-10L	1
117	6710122	CUERPO RECTO XGE-10LR 38	2
118	5EM42824	TUBO T A DISTRIBUIDOR EM-30	1
119	5EM42825	TUBO TOMA SUP CIL EM-30	1
120	5EM42826	TUBO TOMA INF CIL EM-30	1
125	4EM20290	GRUPO DEPOSITO HIDRAULICO EM	1
126	5EM43406	PLATINA FILTRO DEPOSITO PLASTICO EM	1
127	628038	MACHO LATON fig 280 3-8	1
128	6VBOLA38	VALVULA BOLA MINI MH 3-8	1
129	6IMO38	ESPIGA IMO38M-EJ12	1
130	6EBFA	FILTRO ACEITE 2FA5R125N	1
131	6TO4203	TORICA Ø42.2xØ3	1
132	6125I05	ARANDELA 05 INOX	4
133	6933I0510	TLLO 6C M-5x10 INOX	4
134	5EM42135	DISCO DEPOSITO GOMA	4
135	6CC2914025	ARANDELA GOMA MESA DESPLAZ-2,5	4
136	6FB850606	FILTRO BRONFIL	2
137	6BR1712W1	BRIDA 17-12 W1	2
138	5EM43293D	TUBO RETORNO DIRECTO EM-30	1
139	5EM43293B	TUBO RETORNO DIRECTO EM-30	1
140	4EM43405	TAPON DEPOSITO (CJTO)	1
145	5EB40452	CRUCETA BOMBA	1
146	6EBL05	BOMBA ENGRAN. 1L05IB01 EM-30	1
147	60480006	JUNTA METAL BUNA 3-8	1
148	680130610	RACOR 3-8 MANGUERA	1
149	6710102	CUERPO RECTO XGE-10LR 14	1
150	5EM42828	TUBO BOMBA A T 10 EM-30	1
151	6125Z06	ARANDELA 06 Z	4
152	6933Z0625	TLLO 6C M6x25 Z	4
153	5EM43298	TUBO DEPOSITO A BOMBA EM-30 MONTAJE	1
154	6BR1712W1	BRIDA 17-12 W1	1
160	6XXTO2529	TORICA 9,00x2,50 -2529- (AS-EB)	1
161	5EM41493B	EJE RODILLERA EM-25	1
162	5EB40656	UNION CORREDERA	1
163	6934I08	TUERCA M-8 INOX	1
170	5EM40634B	ESPARRAGO HORQUILLA	2
171	5EB40630	HORQUILLA RODILLERA	2

ORDEN	CÓDIGO	DENOMINACIÓN	CANTIDAD
172	5EM30582	RODILLERA PLASTICO EM-	1
180	5EB40708	TORNILLO EXTRACCION PISTON	1
181	5EB30246	LLAVE EXTRACCION PISTON	1
182	5EM42344	EMBUDO 15	1
183	5EM42345	EMBUDO 20	1
184	5EM42346	EMBUDO 30	1
190	6125I08	ARANDELA 08 INOX	2
191	6125I06	ARANDELA 06 INOX	2
192	6125I04	ARANDELA 04 INOX	8
193	5EM40662	BASE MICRO EM	1
194	6933I0620	TLLO 6C M6x20 INOX	2
195	6XX1A32N	MICRO OMRON D4D 1A32N	1
196	6912I0435	TORNILLO ALLEN 04x35 INOX	2
197	6INT021E	CUERPO INTERRUPTOR T0.2-1 - E	1
198	6CRSVBT0	ENCLAVAMIENTO SVB-T0	1
205	5EM20215	TAPA INOX EM-30	1
206	5EB40664	ROSCA TAPA INOXIDABLE	1
207	6912I0616	TORNILLO ALLEN M6x16 INOX	4
208	5XX40694	TAPON 10,5x2	4
209	5EM30505	PISTON INOXIDABLE EM-30	1
210	5CM42695	TAPON PLATINA FRONTAL CM-41	2
211	5EM43127	BULÓN GIRO EM-30 INOX	1
212	5EM43145	TACO BULON CIERRE TAPA EM-30 INOX	1
213	5EM43144	BULÓN CIERRE EM-30 INOX	1
214	5EM42861	CASQUILLO BULON EM-30	2
215	6TO3030VI	TORICA 30x3 VITON	2
216	6TO4820VI	TORICA 48x2 VITON	2
217	5EM42853	ANILLO CASQUILLO EM-30	2
225	5EM30411	SOPORTE VENTILADOR PLASTI EM-25	1
226	6963I0416	TORNILLO CAB. PLANA 04x16 INOX	4
227	6934I04	TUERCA M-4 INOX	7
228	S/TABLA 1	VENTILADOR	1
229	6912I0410	TORNILLO ALLEN 04x10 INOX	3
230	5EM41421	BASE ROSCABLE UNEX	1
231	S/TABLA 1	MOTOR II	1
232	6OOAM10230	CONTACTOR DIL OOAM-10 230 v	1
233	S/TABLA 1	CONDENSADOR	1
234	6BR22440	BRIDA UNEX 2244-0	1
240	6338402	RUEDA GIRO SIN FRENO INOX 60	2
241	6338402FD	RUEDA GIRO CON FRENO INOX 60	2
242	6125I10	ARANDELA 10 INOX	4
243	6127I10	ARANDELA GROWER 10 INOX	4
244	6933I1025	TLLO 6C M-10x25 INOX	4
245	6934I10	TUERCA M-10 INOX	4
246	6964I1030	TRNLLO GOTA SEBO M10x30 INOX	4

ORDEN	CÓDIGO	DENOMINACIÓN	CANTIDAD
247	5EM42123B	SOPORTE RUEDAS DELANT. EM-30	1
248	5EM42124B	SOPORTE RUEDAS TRASER.EM-30	1
249	5EM42125	CASQUILLO RUEDA EM	4
255	6338402	RUEDA GIRO SIN FRENO INOX 60	2
256	6338402FD	RUEDA GIRO CON FRENO INOX 60	2
257	6127I10	ARANDELA GROWER 10 INOX	4
258	6933I1025	TLLO 6C M-10x25 INOX	4
259	5EM42125	CASQUILLO RUEDA EM	4